

χωρὶς	ἐγένετο	πάντα
γέγονεν	δ	έώρακεν
σκοτίᾳ	φῶς	ζωὴ
κατέλαβεν	σκοτίᾳ	φαίνει
Ἰωάννης·	ὄνομα	ἀπεσταλμένος
μαρτυρήσῃ	μαρτυρίαν	ῆλθεν
πιστεύσωσιν	πάντες	φωτός

$\pi\hat{\alpha}\varsigma$	$\gamma\acute{\iota}\nu\mu\alpha\iota$	
adj.	verb	prep.
NNP	AMI-3S	without
all (things)	became	
$\delta\rho\acute{\alpha}\omega$	$\ddot{\sigma}$	$\gamma\acute{\iota}\nu\mu\alpha\iota$
verb	rel. pronoun	verb
PrfAI	NN-3S	PrfAI-3S
has seen	that	has became
$\zeta\omega\dot{\eta}$	$\varphi\hat{\omega}\varsigma$	$\sigma\kappa\tau\acute{\iota}\alpha$
noun	noun	noun
FNS	NNS	FDS
life	light	darkness
$\varphi\alpha\acute{\i}\nu\omega$	$\sigma\kappa\tau\acute{\i}\alpha$	$\kappa\alpha\tau\alpha\lambda\alpha\mu\beta\acute{\alpha}\nu\omega$
verb	noun	verb
PAI-3S	FNS	AAI-3S
shines	darkness	overtake
$\alpha\pi\circ\sigma\tau\acute{\epsilon}\lambda\lambda\omega$	$\ddot{\sigma}\nu\mu\alpha$	$\acute{\i}\omega\alpha\nu\nu\eta\varsigma$
verb	noun	noun
PrfPP-MNS	NNS	MNS
having been sent	name	John
$\acute{\epsilon}\rho\chi\mu\alpha\iota$	$\mu\alpha\tau\nu\tau\acute{\i}\alpha$	$\mu\alpha\tau\nu\tau\acute{\i}\omega$
verb	noun	verb
AAI-3S	FAS	AAS-3S
(he) came	a witness	might witness
$\varphi\hat{\omega}\varsigma$	$\pi\hat{\alpha}\varsigma$	$\pi\iota\sigma\tau\acute{\epsilon}\nu\omega$
noun	adj.	verb
NGS	MNP	AAS-3P
light	all	might believe

φωτίζει	μονογενής	ἀληθινόν
ὤν	πώποτε·	πάντα
κόσμος	κόσμῳ	κόσμον
ἴδια	ἔγνω	οὐδεὶς
παρέλαβον	ἴδιοι	κόλπον
ἔδωκεν	ἔλαβον	ὅσοι
γενέσθαι	τέκνα	ἐξουσίαν

ἀληθινός	μονογενής	φωτίζω
adj.	adj.	verb
NNS	MNS	PAI-3S
true	only-begotten	illumines

πᾶς		εἰμί
adj.	adv.	verb
MAS		PP-MNS
all	at any time	being one

κόσμος	κόσμος	κόσμος
noun	noun	noun
MAS	MDS	MNS
world	world	world

οὐδείς	γινώσκω	ἴδιος, -α, -ον
pronoun	verb	adj.
MN-3S	AAI-3S	NAP
no one	knew.	(his) own (things)

κόλπος	ἴδιος, -α, -ον	παραλαμβάνω
noun	adj.	verb
MAS	MNP	AAI-3P
bosom	(his) own (ones)	receive

ὅσος	λαμβάνω	δίδωμι
adj.	verb	verb
MNP	AAI-3P	AAI-3S
As many as	received	gave

ἐξουσία	τέκνον	γίνομαι
noun	noun	verb
FAS	NAP	AMInf
authority	children	to become

αίμάτων	ὄνομα	πιστεύουσιν
ἀνδρὸς	σαρκὸς	θελήματος
ἀλήθεια	σάρξ	ἐγεννήθησαν
ἐξηγήσατο	ἐθεασάμεθα	ἐσκήνωσεν
μονογενοῦς	ώς	δόξαν
χάριτος	πλήρης	πατρός
λέγων	κέκραγεν	μαρτυρεῖ

πιστεύω	ὄνομα	αἷμα
verb	noun	noun
PAP-MDP	NAS	NGP
believing	name	bloods

θέλημα	σάρξ	ἀνήρ
noun	noun	noun
NGS	FGS	MGS
will	of flesh	of man

γεννάω	σάρξ	ἀλήθεια
verb	noun	noun
API-3P	FNS	FNS
borne	flesh	truth

σκηνόω	θεάομαι	ἐξηγέομαι
verb	verb	verb
AAI-3S	AMI-1P	AMI-3S
dwelt	we beheld	declared.

δόξα		μονογενῆς
noun	conj.	adj.
FAS		MGS
glory	as	only-begotten

πατήρ	πλήρης	χάρις
noun	adj.	noun
MGS	MNS	FGS
father	full	of grace

μαρτυρέω	κράζω	λέγω
verb	verb	verb
PAI-3S	PrfAI-3P	PAP-MNS
witnesses	has exclaimed	saying

ἐρχόμενος

ὁπίσω

ὅν

πρῶτος

γέγονεν,

ἔμπροσθέν

ἐλάβομεν,

Χριστοῦ

πληρώματος

χάριτος·

ἀντὶ

χάριν

χάρις

ἐδόθη,

Μωϋσέως

Ἰησοῦ

ὅς		ἔρχομαι
rel. pronoun	prep	verb
MAS		PMP-MNS
whom	after	coming

	γίνομαι	πρωτός
prep	verb	adj.
	PrfAI-3S	MNS
before	has become	first

πλήρωμα	Χριστος	λαμβάνω
noun	noun	verb
NGS	MGS	AAI-1P
fullness	Christ	received

χάρις		χάρις
noun	prep.	noun
FAS		FGS
grace	instead of	grace

Μωϋσῆς	δίδωμι	χάρις
noun	verb	noun
MGS	API-3S	FNS
Moses	was given	grace

Ἰησοῦς
noun
MGS
Jesus